

PARISH FINANCES: Needed: \$7,000 Last Sunday: \$5,921	FINANZAS PARROQUIALES: Necesitamos: \$7,000 Domingo Pasado: \$5,921.	Fifth Sunday in Ordinary Time / Quinto Domingo del Tiempo Ordinario Primer Lectura / 1st Reading: Isaiah / Isaías: 58:7-10 Segunda Lectura / 2nd Reading: 1 Corinthians 2:1-5 Evangelio / Gospel: Matthew / Mateo 5:13-16
<u>SPECIAL EVENT:</u> We are in the process of planning a family outing for the summer. <u>The date will be August 8, 2020. The destination will be Holiday Hill in Connecticut.</u> <u>The day is all inclusive:</u> You don't have to bring any food, sports equipment, games, etc. everything is include. <u>Price is \$70 for adults, \$40 children ages 3-11, & free for children under 3.</u> Transportation also is included. If you want to go, you can <u>purchase tickets</u> in church after Mass. <u>There is a \$20 deposit for adults \$10 deposit for children</u> at the time your reserve. <u>The deposit is non-refundable.</u> Please read the enclosed flyer in the bulletin, so you can see that this is a great deal.	<u>SEASON II of ARISE TOGETHER IN CHRIST:</u> ARISE is a small six-week faith sharing group that will begin on : <u>Wednesday, February 19</u> from 7:00 p.m. - 8:30 p.m. <u>Or</u> <u>Sunday, February 23</u> from 10:30 a.m. -12 noon . You must register for either the Wednesday or Sunday session before the first day. You can sign up at the back of the church after the English Mass on Sunday or contact <u>Angie Vazquez</u> at <u>(718) 452-3660</u> or <u>email</u> her at <u>sbreligious1@gmail.com.</u>	
<u>ACTIVIDAD ESPECIAL:</u> <u>Estamos planeando un picnic para toda la familia en el verano. La fecha es 8 de Agosto 2020 y el lugar es Holiday Hill en Connecticut.</u> El lugar ofrece todo incluido. La comida, las actividades, los deportes, etc. <u>Están incluido en el precio. No tiene que traer nada, fuera de su traje de baño.</u> <u>El precio es \$70 para adultos, \$40 para niños 3-11 años, y gratis para niños de 3 años y menos.</u> Puede comprar su taquilla en la iglesia. Hay que <u>reservar</u> su asiento con <u>un deposito de \$20 para adultos y \$10 para niños el deposito no se puede restituir.</u> Favor de leer la hoja en este boletín para que pueden ver todo lo que el lugar ofrece.	<u>CATHOLIC APPEAL:</u> During this month we will begin again the Annual Catholic Appeal. Our goal is going to go up this year as is every other parish. We need you to start thinking about your pledge, no matter what amount, as of now. The goal has be made. If we don't make it via pledges, money will have to be taken from another area to reach it. Start thinking now, more information a bit later.	
<u>INMIGRACION:</u> La próxima oportunidad será el <u>Miércoles, 19 de Febrero.</u> Favor de llamar para una cita.	<u>APELACION CATOLICA:</u> Es caso tiempo para la apelación Católica. Nuestra meta va a subir como la de otras parroquias esta año. Es tiempo ahora pensar en su compromiso. No importa la cantidad, es la participación que vale. Temos que llegar a la meta, sino tendré que sacar fondos de otros proyectos para poder cumplir. Favor de empezar pensando como van a ayudar ahora.	
<u>IMMIGRATION:</u> Next opportunity will be <u>Wednesday, Feb.19.</u> Please call in ahead for an appointment.	<u>EL GRUPO DE ORACION "St Barbara"</u> Te invita a su <u>retiro Católico Carismático</u> <u>El Sábado, 29 de febrero</u> de 9:00 a.m.- 4:00 p.m. Santa Misa a la 9:30 a.m.	

CREDO

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre.

Por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajo del cielo, (en las palabras que siguen, hasta se hizo hombre, todos se inclinan) y por obra del Espíritu Santo Se encarno de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucito al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y esta sentado a la derecha del padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que hablo por los profetas.

Creo en la iglesia, que es una, Santa, Católica y Apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amen**

Celebrante:

Orad, hermanos, para que este sacrificio, mío y vuestro, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Pueblo:

El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y Gloria de su Nombre, para nuestro bien y el de toda su Santa Iglesia.

Celebrante: El Señor este con vosotros.

Pueblo: **Y con tu espíritu.**

Celebrante: Levantemos el corazón

Pueblo: **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Celebrante: Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Pueblo: **Es justo y necesario**

Celebrante:

Este es el cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los llamados a esta cena.

Celebrante y Pueblo:

Señor no so digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

CREED

I believe in one God, the Father, the Almighty, maker of heaven and earth, of all **things visible and invisible..**

I believe in one Lord, Jesus Christ, the Only **Begotten** Son of God, **born** of Father **before all ages.**

God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, **consubstantial with the Father;** through Him all things were made.

For us and for our salvation he came down from heaven; **and** by the Holy Spirit **was incarnate** of the Virgin Mary, and became man.

For our sake He was crucified under Pontius Pilate; He **suffered death** and was buried, **and rose again on the third day in accordance** with the Scriptures. He ascended into Heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead, and His Kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, **who** proceeds from the Father and the Son, **who** with the Father and the Son **is adored** and glorified, **who** has spoken through the Prophets.

I believe in one Holy Catholic and Apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness of sins and

I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen**

Celebrant:

Pray, my brothers and sisters, that our sacrifice may be acceptable to God, the almighty Father.

People:

May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of God's name, for our good, and the good of all God's Church.

Celebrant: The Lord be with you.

People: **And with your spirit.**

Celebrant: Lift you your hearts.

People : **We have lifted them up to the Lord.**

Celebrant: Let us give thanks to the Lord our God.

People: **It is right and just.**

Celebrant:

Behold the Lamb of God **behold him** who takes away the sins for the world. **Blessed** are those called to **the supper of the Lamb.**

People:

Lord, I am not worthy **that you should enter under my roof,** But only say the word and my soul shall be **healed.**

This is the Lamb of God who take away the sins of the world. Happy are those who are called to His meal.

MASS INTENTIONS

Sabado / Saturday 02/08/20

7:30 p.m.:

Domingo / Sunday 2/09/20

9:30 a.m. :

11:00 a.m.:

- Al Sagrado Corazón de Jesús para bendición a los Ranchero unidos fundación de parte de María Cruz
- Por todos los almas en purgatorio, de parte de Ana Beltrez
- Por la salud de Alicia Estévez
- En acción de gracias para la Candelaria de parte de Efigenia Amancio
- En acción de gracias de San Miguel de parte de Efigenia Amancio
- Acción gracias Sagrado Corazón de Jesús de parte de Juan Vargas
- José Coca , 2 años de fallecido
- Juancito González, eternal descanso de parte de familia Pena
- Por el alma de María Ramona Tavares de parte de su esposo y sus hijos
- Leopoldo Mendoza 1 un mes de fallecido

12:30 p.m. :

por Jacinto Borja por su 10 años de fallecido de parte de su familia



PARISH COUNCIL:

Monday, February 24 at 7:30 pm. in the Rectory!
All parish groups representative should attend!

PARISH COUNCIL:

Reunion se llevará a cabo Lunes, 24 de Febrero a las 7:30 pm. en el sótano de la rectoría.

Todo representante de grupos de la parroquia debe asistir.

Monday / Lunes 2/10/20

9:20 a.m. :

Tuesday / Martes 2/11/20

9:20 a.m.:

Wednesday / Miércoles 2/12/20

9:30 a.m.:

Thursday / Jueves 2/13/20

9:20 a.m.

Friday / Viernes 2/14/20

9:20 a.m.

Saturday / Sábado 2/15/20

9:20 a.m.

7:30 p.m.:

PARISH REGISTRATION:

Each family should be receiving and using the weekly offering envelopes. Please use the coupon in the Bulletin. Fill it out and return it to us and we will do the rest! You will receive the envelopes in the Mail.

REGISTRACION PARROQUIAL:

Cada familia debe ser registrada en la parroquia y usando los sobres de ofrenda cada semana. Pueden usar el cupón en el boletín para registrarse. Llénenla y devuelven la y nosotros y haremos la registraci3n. Van a recibir los sobres por correo.

NOMBRE:

NAME: _____

DIRECCION: ADDRESS: _____

ZIP _____

TEL: () _____



MASS ATTENDANCE

ASISTENCIA DE LA MISA PARA LAS CLASES DE CATECISMO

NAME OF STUDENT: _____

NOMBRE DEL ESTUDIANTE: _____